vileda®

STEAM PLUS XXL

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE
NÁVOD K POUŽITÍ A UPOZORNĚNÍ
NÁVOD NA POUŽITIE A UPOZORNENIA
UPUTSTVO ZA UPOTRUBU I UPOZORENJA
NAVODILA ZA UPORABO IN OPOZORILA
UPUTSTVO ZA UPOTREBU I UPOZORENJA
دليل التشغيل وتحذيرات

Piesele componente ale ansamblului • Části zařízení • Časti zariadenia • Dijelovi jedinice • Deli izdelka • Delovi jedinice • أجزاء الجهاز

1 Mâner
2 Sistema de prindere a rezervorului
3 Cadru
4 Lavete de curățare
5 Recipient
6 Sistemul de glisare Carpet Glider
+ Manual de instrucțiuni

1 Rukověť
2 Nádržka
3 Rám
4 Z umývacie návleky
5 Odmerka
6 Nástavec na koberce
+ manuál

1 Ručka
2 Držiaca rezervoarja
3 Okvir
4 Deve čistilni krpi
5 Dozirna posoda
6 Dodatek za preproge
+ Navodila za uporabo

1 Ručka
2 Držiaca rezervoár
3 Rám
4 Utierky na čistenie
5 Nádoba na dávkovanie
6 Nástavec na koberce
+ manuál

1 Ručka
2 Ručka
2 velika slovo K
3 Frame
4 Uložiti za čišćenje
5 Posuda
6 Tepih dodatak
+ Uputstvo za upotrebu

1 Ručka
2 Okvir
3 Rezervoar
4 Uložiti za čišćenje
5 Vrč
6 Jedrilica za tepihe
+ Priručnik s uputama

1 مقبض
2 إطار
3 خزان
4 قماش التنظيف
5 وعاء
6 سجاد الجهاز
+ دليل الاستخدام

Funcționare • Obsluha • Obsluha • Pokretanje • Delovanje • Korišćenje • التشغيل

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un nou sistem Vileda STEAM PLUS XXL!

Acest manual este un ghid indispensabil pentru utilizarea corectă și în condiții de siguranță a sistemului Vileda STEAM PLUS XXL. De aceea, trebuie să citiți toate instrucțiunile cu atenție înainte de folosirea produsului pentru prima dată deoarece acesta include informații necesare pentru a vă asigura că produsul poate fi folosit în conformitate cu standardele de siguranță și de protecție a mediului pentru întreaga perioadă de utilizare a produsului. Păstrați acest document pentru a fi folosit în viitor. De asemenea, sunt disponibile instrucțiuni la adresa: www.vileda.com. Acest aparat de uz casnic este destinat pentru utilizarea exclusivă în interior, în casele de locuit private.

SIMBOLURI FOLOSITE ÎN INSTRUCȚIUNILE DE FUNCȚIONARE

⚠ Pericol - Pericol imediat care poate cauza vătămare corporală gravă sau deces.
⚠ Avertisment - Situație cu un posibil grad de periculozitate care ar putea duce la vătămări corporale grave sau deces.

⚠ AVERTISMENTE GENERALE

Citiți toate instrucțiunile cu atenție înainte de folosire. Păstrați la îndemână instrucțiunile și manualul de avertismente pentru a fi consultate în viitor.
IGNORAREA URMĂTOARELOR INSTRUCȚIUNI POATE CAUZA UN PERICOL DE MOARTE ȘI DE SIGURANȚĂ, DEOARECE POATE CAUZA UN INCENDIU, ȘOC ELECTRIC ȘI VĂTĂMARE CORPORALĂ GRAVĂ.

⚠ AVERTISMENTE PRIVIND SĂNĂTATEA ȘI DE SIGURANȚĂ

• Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în alt lichid, în special în timp ce se află conectat la sursa de alimentare cu energie electrică de la priză. • Nu îndreptați lichidul fierbinte sau aburul direct înspre oameni, animale, aparatură electrică sau alte dispozitive electrice. Lichidul sau aburul nu trebuie îndreptate spre echipamentul care include componente electrice, cum ar fi interiorul cuptoarelor. • Nu folosiți sau nu depozitați în aer liber și nu expuneți direct la razele solare sau ploaie. • Aparatul nu trebuie lăsat nesupravegheat în timp ce este conectat la rețeaua de alimentare cu energie electrică. • Nu lăsați aparatul conectat la priza de alimentare cu energie electrică în timp ce nu este folosit. • Nu trageți niciodată de cablu pentru a deconecta aparatul din priză. Țineți cablul aparatului departe de sursele de căldură, ulei și margini ascuțite. • Nu manipulați mânerul cu mâinile ude, în special când este când este conectat la priza de alimentare cu energie electrică. • Nu atingeți niciodată priza de alimentare de rețea și racordul de alimentare cu mâinile ude. • Nu trageți și nu transportați trăgând de cablu, nu folosiți cablul ca mâner, nu închideți ușa pe cablu, nu trageți cablul în jurul colțurilor ascuțite sau nu expuneți cordonul la suprafețe încălzite. Verificați aparatul să nu prezinte defecțiuni înainte de utilizare. • Nu folosiți aparatul într-un spațiu închis care este umplut cu vapori eliberați de diluanții de vopsea pe bază de ulei, unele substanțe impermeabile împotriva moliilor, praf inflamabil sau alți vapori exploziv sau toxici. **⚠Atenție!** A nu se utiliza pe pardoseli din lemn sau laminate neimpermeabilizate. Pe suprafețele care au fost tratate cu lac, ceară sau chiar unele pardoseli necerate, luciul poate fi îndepărtat de căldură. Este întotdeauna recomandat să testați o zonă izolată a suprafeței care trebuie curățată înainte de a continua. Nu lăsați produsul care funcționează pe podea, mențineți-l întotdeauna în mișcare. Nu lăsați niciodată produsul cu lavetele fierbinți și/sau umede în contact direct cu podeaua după utilizare, cu excepția curățării igienice a lavetelor, așa cum este descris mai jos în secțiunea CURĂȚARE IGIENICĂ. De asemenea, vă recomandăm să verificați instrucțiunile de utilizare și de îngrijire de la producătorul podelei. **⚠ Pericol!** Nu puneți niciodată produse inflamabile, aromatice, alcool sau detergent în rezervorul de apă, deoarece acest lucru poate deteriora aparatul sau îl poate face nesigur pentru utilizare. Aparatul emite abur foarte fierbinte. Aceasta înseamnă că zona lavetei de curățare se încălzește foarte mult în timpul utilizării. • Atenție! Purtați întotdeauna încălțăminte corespunzătoare când utilizați aparatul și când schimbați accesoriile de pe Vileda STEAM PLUS XXL. Nu purtați papuci sau încălțăminte deschisă. Nu deschideți capacul rezervorului de apă când aparatul este conectat la priza de alimentare cu energie electrică sau imediat după încălzirea produsului. • Deschideți rezervorul numai atunci când produsul este în poziție verticală și stabil. Închideți cu atenție capacul rezervorului de apă când aparatul este în poziție verticală și stabil. Nu puneți niciodată produse inflamabile, aromatice, alcool sau detergent în rezervorul de apă, deoarece acest lucru poate deteriora aparatul sau îl poate face nesigur pentru utilizare. Aparatul emite abur foarte fierbinte. Aceasta înseamnă că zona lavetei de curățare se încălzește foarte mult în timpul utilizării. • Atenție! Purtați întotdeauna încălțăminte corespunzătoare când utilizați aparatul și când schimbați accesoriile de pe Vileda STEAM PLUS XXL. Nu purtați papuci sau încălțăminte deschisă. Nu deschideți capacul rezervorului de apă când aparatul este conectat la priza de alimentare cu energie electrică sau imediat după încălzirea produsului. • Deschideți rezervorul numai atunci când produsul este în poziție verticală și stabil. Închideți cu atenție capacul rezervorului de apă când aparatul este în poziție verticală și stabil. Folosiți doar împreună cu sistemele adiționale recomandate de producător.

⚠ SIGURANȚA PERSONALĂ

• Utilizarea avută în vedere este descrisă în acest manual. Utilizarea oricărui accesoriu sau element montat suplimentar sau efectuarea oricărei operații cu acest aparat, altele decât cele recomandate în acest manual de instrucțiuni poate prezenta un risc de vătămare corporală. Acest aparat poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt sub supraveghere sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor când este alimentat cu energie electrică sau la răcit. • La utilizarea aparatului pot apărea riscuri remanente suplimentare care pot să nu fie incluse în avertismentele de siguranță anexate. Aceste riscuri pot apărea din cauza utilizării greșite, a utilizării prelungite etc. Folosiți doar împreună cu sistemele adiționale recomandate de producător.

⚠ SIGURANȚA ELECTRICĂ

• Aparatul trebuie conectat numai la o sursă electrică care a fost instalată în conformitate cu standardul IEC 60364. Aparatul trebuie conectat numai la o sursă de alimentare de curent alternativ. Tensiunea trebuie să corespundă cu plăcuța cu detalii tehnice de pe aparat. • Aparatul trebuie utilizat numai cu cablul de alimentare cu energie electrică furnizat împreună cu aparatul. • Înainte de utilizare, verificați dacă aparatul are piese deteriorate sau defecte. • Înainte de utilizare, verificați periodic cablul de alimentare cu energie electrică pentru a detecta semnele de deteriorare sau uzură. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul service sau de persoane cu o calificare similară, pentru a evita orice pericol. • Aparatul nu trebuie utilizat dacă a fost scăpat, dacă există semne vizibile de deteriorare sau dacă prezintă scurgeri. Un orificiu mic de aerisire din capacul rezervorului de apă poate permite cătorva picături de apă să se scurgă din aparat dacă aparatul este complet plat sau chiar cu susul în jos. • Trataţi corespunzător cablul de alimentare. Nu transportaţi niciodată aparatul trăgând de cablu. • Ţineţi cablul de alimentare departe de suprafeţele fierbinţi şi marginile ascuţite. • Deconectaţi cablul de alimentare de la priza de curent înainte de a depozita aparatul. • Nu încercaţi niciodată să îndepărtaţi sau să înlocuiţi alte piese decât cele specificate în acest manual. • În situaţii de urgenţă, solicitaţi de urgenţă asistenţa profesională! În cazul în care disjunctorul de siguranţă casnic se activează în timp ce utilizaţi aparatul, întrerupeţi imediat utilizarea produsului şi contactaţi centrul de asistenţă pentru clienţi (atenţie la riscul de electrocutare).

SERVICE

• Nu utilizați aparatul dacă o parte a cablului de alimentare cu energie electrică sau a prizei este deteriorată sau defectă. • Reparațiile trebuie efectuate de un agent service sau de o persoană calificată corespunzător, în conformitate cu reglementările de siguranță relevante. Reparațiile efectuate de persoane necalificate pot fi periculoase și vor anula garanția. • Nu modificați niciodată aparatul în niciun fel, deoarece acest lucru poate crește riscul de vătămare corporală. • Utilizați numai piese de schimb sau accesorii furnizate sau recomandate de Vileda.

DISPOZITIVE DE SIGURANȚĂ

Dispozitivele de siguranță protejează utilizatorul și nu trebuie modificate sau utilizate ramificații electrice.

Termostatul de siguranță.

Termostatul de siguranță oprește aparatul dacă termostatul boilerului cedează și aparatul se supraîncălzește în cazul unei defecțiuni. Vă rugăm contactați serviciul de asistență clienți local Vileda pentru orice problemă.

MONTAREA

• Înainte de a încerca oricare dintre următoarele operațiuni, asigurați-vă că aparatul este deconectat de la sursa de alimentare cu energie electrică și răcit. ❶ Glisați mânerul în secțiunea principală a aparatului până când se fixează în poziție. ❷ Glisați partea cadrului în secțiunea principală a aparatului până când se fixează în poziție. ❸ Așezați o lavetă de curățat pe podea cu partea de pătală în sus. • Așezați ușor aparatul în jos pe lavetele de curățare. • Nu utilizați nicioadată aparatul fără a monta mai întâi o lavetă de curățare.

DEMONTAREA LAVETEI DE CURĂȚARE

• Asigurați-vă că aparatul nu este conectat la priza de alimentare cu energie electrică și că nu este în funcțiune în timp ce scoateți lavetele de curățare. • Așteptați până când lavetele sunt reci înainte de a scoate. • Scoateți lavetele din cadru, trăgând cu atenție lavetele cu mâinile. Pericol! Apă fierbinte se poate scurge din pieselde accesorii în timp ce le demontați! Nu demontați nicioadată piese accesorii sau lavete în timp ce se scurge abur - risc de opărire!

UMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ

Notă: Umpleți rezervorul de apă DOAR cu apă curată de la robinet sau cu apă distilată (sugerat în cazul zonelor cu apă dură de robinet - nu adăugați detergenți).
❶ Scoateți capacul rezervorului de apă din rotind în sens invers acelor de ceasornic. ❷ Umpleți rezervorul cu apă până când rezervorul este aproape plin. Atenție! Capacitatea rezervorului este de 0.4 litri. Nu umpleți rezervorul peste capacitatea maximă. ❸ Montați capacul de umplere rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic. • Trebuie să vă asigurați că este bine fixat capacul de umplere.

FUNCȚIONARE

Când rezervorul de apă este umplut corect și rezervorul de apă este închis corect, puteți începe să utilizați aparatul cu aburi Vileda STEAM PLUS XXL. ❶ Conectați ștecherul la o priză de curent și porniți butonul de alimentare cu energie electrică. Rotiți butonul rotativ amplasat în partea din față a aparatului în poziția ON. ❷ Vileda STEAM PLUS XXL va începe acum să încălzească apa din rezervor. • LED-ul din partea din față va emite semnale luminoase de culoare albă, ceea ce înseamnă că aparatul încălzește acum apa. Durează 15 secunde până când apa din interiorul produsului se încălzește și ajunge la temperatura de lucru. Când este pregătit, LED-ul albă va fi stabil. ❸ Reglați volumul dorit de abur în funcție de suprafața de curățat folosind selectorul (a se vedea capitolul următor). ❹ Acționați și folosiți Vileda STEAM PLUS XXL! • Opriți unitatea rotind butonul rotativ în poziția OFF. • Deconectați ștecherul de la priza de alimentare cu energie electrică pentru a opri aparatul. Vileda STEAM PLUS XXL permite distrugerea a până la 99.9% din bacterii și virusi E. Coli (vă rugăm consultați secțiunea de curățare igienică), conform rezultatelor de testare dintr-un laborator extern. Focul de încălzire rapidă se va declanșa când oprți unitatea și porniți din nou în 5 minute. Se va încălzi la temperatura de lucru fără a aștepta.

REUMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ

❶ ❷ Trebuie să reumpleți rezervorul cu apă dacă volumul de abur scade în timpul utilizării și nu mai este emis abur în final. LED-ul va emite semnale luminoase intermitente rapide !1) Opriți unitatea acționând regulatorul de abur în poziția OFF (rotație în sensul invers acelor de ceasornic). 2) Scoateți capacul rezervorului de apă rotind în sensul invers acelor de ceasornic. 3) Umpleți rezervorul cu maximum 0.4 litri de apă. 4) Înșurubați capacul de siguranță înapoi pe dispozitiv. Dacă dispozitivul nu este reumplut la timp, dispozitivul trecge să genereze un aburi mai puternic (diferit de standard). Utilizarea produsului cu un rezervor gol poate activa „modul de auto-protecție", iar LED-ul va emite semnale luminoase. În acest mod de auto-protecție, dispozitivul nu poate fi utilizat până când LED-ul nu emite semnale luminoase de culoare albă.

MODUL DE FOLOSIRE A SISTEMULUI DE GLISARE COVOARE (CARPET GLIDE)

Accesoirul Carpet Glider (Sistem de glisare pentru covoare) vă permite să vă relmprospțiți covoarele cu puterea igienică a aburului. 1) Așezați o lavetă de curățare pe podea cu partea de fetru în sus. 2) Apăsați ușor aparatul în jos pe lavetele de curățare. 3) Apăsați ușoarel sistemul de glisare pentru covoare sub cadrul aparatului cu lavetă de curățat. ❹ Alimpinați ușor aparatul în jos pe accesoriul sistemului de glisare pentru covoare pentru a-l atașa în cadru. 5) Asigurați-vă că respectați instrucțiunile din secțiunile UMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ și procesul din secțiunea FUNCȚIONARE menționate în capitolele anterioare. 6) Începeți relmprospțirea covoarelor cu accesoriul Vileda Carpet Glider. Împingând mopul și sistemul de glisare cu o mișcare înainte și înapoi. 7) După ce ați terminat de relmprospțirat covorul sau mocheta, deconectați mopul cu abur și demontați sistemul de glisare pentru covoare respectând umătoarele măsuri de precauție: • Opriți întotdeauna unitatea rotind regulatorul de abur în sens invers acelor de ceasornic în poziția OFF înainte de a demonta sistemul de glisare pentru covoare. • Asigurați-vă că instrumentul nu este conectat la priza de alimentare cu energie electrică și nu este în funcțiune în timp ce scoateți sistemul de glisare pentru covoare sau lavete. • Așteptați până când sistemul de glisare pentru covoare și lavetele de curățare se răcesc înainte de a le scoate. • Scoateți sistemul de glisare pentru covoare din cadru trăgând manual cu grijă sistemul de glisare pentru covoare răcit. **⚠ Pericol!** Apa fierbinte se poate scurge din pieselde accesorii în timp ce le demontați! Nu detașați nicioadată pieselе accesorii sau lavetele în timp ce aburul curge - risc de opărire! • Aspirați întotdeauna covorul bine înainte de a folosi mopul cu abur.

CUM SE PĂSTREAZĂ

❶ Mânerul poate fi scos din aparat pentru o depozitare ușoară, după cum urmează: (a) Când începeți să înfășurați cablul în jurul suportului superior și inferior de cablu, asigurați-vă că țineți suficient cablu suplimentar disponibil pentru scoaterea mânerului. ATENȚIE: Vă rugăm să utilizați eticheta autocolantă ca referință pentru prima buclă. Aceasta trebuie să fie în poziția suportului superior al cablului (b) apăsați butonul de eliberare a tubului amplasat pe spatele aparatului și trageți mânerul din secțiunea principală a aparatului. (c) Glisați suportul superior al cablului al mânerului în dispozitivul de fixare de pe partea din spate a aparatului.

TRATAMENTUL IGIENIC AL LAVETEI

Pentru a trata igienic laveta (distrugând până la 99.9% din bacterii și virusi), vă rugăm respectați instrucțiunile de mai jos la sfârșitul procesului de curățare:
1. Puneți aparatul pe o suprafață a podelei care poate suporta temperaturi ridicate (de exemplu plăci ceramice). În cazul în care nu sunteți sigur, vă recomandăm să verificați instrucțiunile de utilizare și îngrijire ale de producătorul podelei.
2. Reglați regulatorul de abur la nivelul maxim
3. Utilizați aburul fără să mișcați timp de 1 minute
4. Opriți aparatul și lăsați-l să se răcească înainte de a scoate laveta pentru a-i permite să se usuce

INSTRUCȚIUNI PENTRU SPĂLAREA LAVETELOR

- Lavetele murdare pot fi spălate la mașină la 60°C. • Nu utilizați balsam de rufe, deoarece acesta poate afecta performanța lavetelor. • Compoziție lavetă: 91% poliester, 9% altele.

REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

În cazul în care nu sunteți sigur sau dacă eroarea nu este listată aici, vă rugăm contactați numărul centrului de service clienți autorizat. Deconectați întotdeauna aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică și lăsați agentul de curățare cu abur să se răcească înainte de a efectua orice lucrări de întreținere. Lucrările de reparații pot fi efectuate numai de către centrul service clienți autorizat. Dacă nu mai este răspândit abur și LED-ul începe să emită semnale luminoase intermitente, verificați nivelul apei din rezervorul de apă și respectați instrucțiunile descrise în capitolul „Umplerea rezervorului de apă". Dacă încă nu mai este răspândit abur, este posibil să fie necesară detartrarea aparatului. În acest caz, urmați instrucțiunile descrise în capitolul „Îndepărtarea calcarului".

INDEPĂRTAREA CALCARULUI

Dacă produsul începe să producă abur mai încet decât de obicei sau încetează să producă abur, puate fi necesar să îndepărtați calcarul. Calcarul se poate dezvolta de-a lungul timpului pe piesele metalice și poate afecta performanța produsului. Vă recomandăm să îndepărtați calcarul în mod regulat, în special în zonele cu o duritate ridicată a apei de robinet. Frecvența îndepărtării calcarului depinde de duritatea apei de la robinet și de cât de des utilizați produsul.

Procedura recomandată pentru îndepărtarea calcarului din aparat
1. Pregătiți o soluție de 1/3 oțet alb și 2/3 apă de la robinet și turnați soluția în rezervorul de apă (aproximativ: 135 ml oțet alb și 265 ml apă).
2. Aștepți Steam Mop astfel încât aburul eliberat din aparat să nu ajungă pe podea, obiecte sau persoane.
3. Conectați unitatea, porniți aparatul folosind regulatorul de abur și puneți-l în poziția maximă a debitului de abur.
4. Așteptați până când toată soluția de oțet/apă este consumată de aparat.
5. Repetați procedura de mai sus de câte ori este necesar până se atinge un debit normal de abur.
6. Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă, montați-l pe unitate și eliberați abur prin sistem până când rezervorul de apă este gol.

Notă: după fiecare procedură de îndepărtare a calcarului, vă recomandăm să efectuați un test folosind aparatul pentru a curăța o suprafață de podea izolată adecvată, pentru a vă asigura că nu există resturi în aparate.

PROBLEME DE MEDIU ȘI RECICLAREA PRODUSULUI

• Vileda STEAM PLUS XXL respectă prevederile directivei UE 2012/19/UE, care acoperă aparatele electrice și electronice și gestionarea eliminării acestor aparate. • Materialul de ambalare este complet reciclabil și marcat cu simbolul reciclării. Respectați reglementările locale pentru eliminarea deșeurilor. Nu lăsați materialele de ambalare (pungi de plastic, părți din polistiren etc.) la îndemâna copiilor, deoarece acestea sunt potențial periculoase. • Când produsul ajuns la finalul duratei sale de viață, vă rugăm să nu îl aruncați la gunoi împreună cu deșeurile menajere generale. • Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat la gunoi împreună cu alte deșeuri menajere în Întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune adulse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță și mediului.

DZ

Děkujeme, že jste si zakoupili nový Vileda STEAM PLUS XXL!

Tato příručka představuje nepostradatelného průvodce pro správné a bezpečné používání Vileda STEAM PLUS XXL. Proto by ste si měli přečíst všechny instrukce před prvním použitím výrobku. Obsahuje informace nezbytné k zajištění toho, aby výrobek mohol být používán v souladu s bezpečnostními normami a ochranou životního prostředí po celou dobu užívání. Uschovejte tento dokument pro budoucí použití. Instrukce jsou také dostupná na www.vileda.cz. Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití v domácnosti.

SYMBOLY V NÁVODU K OBSLUZE

⚠ Nebezpečí - Bezprostřední nebezpečí, které může způsobit vážné zranění nebo smrt
⚠ Upozornění - Možná nebezpečná situace, která by mohla vést k vážnému zranění nebo dokonce smrti.
⚠ Výstraha - Možná nebezpečná situace, která by mohla vést k lehkému poranění osob nebo ke škode na majetku

SYMBOLY NA PŘÍSTROJI

⚠ Důležité upozornění: nebezpečí opaření.

⚠ VŠEOBECNÉ UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si pozorně všechny pokyny před použitím. Uschovejte pokyny a návod pro budoucí reference.
NEDODRŽENÍ NÁSLEDUJÍCÍCH POKYNŮ MŮŽE ZPŮSOBIT OHROŽENÍ LIDSKÉHO ZDRAVÍ A BEZPEČNOSTI, NEBOŤ BY MOHLO ZPŮSOBIT POŽÁR, ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM A VÁŽNÉ ZRANĚNÍ.

⚠ ZDRAVOTNÍ A BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNENÍA

• Nikdy neponořujte přístroj do vody nebo jiné kapaliny, a to zejména když je zapojený do zásuvky.• Nemiřte horkou párou na lidi, zvířata, elektrické spotřebiče a elektrické zásuvky. Kapalina nebo pára nesmí směrovat na zařízení obsahující elektrické součásti, jako je např. vnitřek elektrické trouby. • Neskladujte ani nepoužívejte přístroj venku a nevystavujte slunečnímu záření nebo dešti. • Spotřebič nesmí být ponechán bez dozoru, je-li připojen k napájecí síti. • Nenechávejte spotřebič připojen k elektrické zásuvce, když není v provozu.• Nikdy netahejte za kabel pro odpojení spotřebiče ze zásuvky. Udržujte kabel spotřebiče mimo horka, oleje a ostrých hran. • Nemanipulujte s přístrojem s mokrýma rukama, zejména když je zapojen do elektrické zásuvky.• Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky a zásuvky mokrýma rukama. • Netahejte ani nepřenášejte přístroj za šňůru, nepoužívejte kabel jako rukojeť, nezavírejte dveře přes kabel, nenatahujte šňůru kolem ostrých rohů a nevystavujte šňůru vytápěným povrchům. Před použitím zařízení zkontrolujte, zda není poškozené. • Nepoužívejte přístroj v uzavřeném prostoru naplněném parami z ředidla či jinými hořlavými, vznětlivými, nebo toxickými výpary. Varování! Nepoužívejte na dřevěné nebo laminátové podlahy, které nemají řádnou povrchovou úpravu. Na plochách, které byly ošetřeny voskem nebo na podlahách bez voskové úpravy může dojít působením tepla k omezení lesku podlahy. Vždy je doporučeno před použitím provést test skryté části podlahy pro zjištění výsledku čištěného povrchu. Nenechávejte běžící produkt stát na zemi, vždy jej udržujte v pohybu. Po použití nikdy nenechávejte výrobek s horkou a/nebo mokrou hlavicí v přímém kontaktu s podlahou, s výjimkou hygienického čištění náhrady, jak je popsáno níže v části HYGENICKÉ ČIŠTĚNÍ. Doporučujeme také zkontrolovat pokyny pro využívání a péči podlahy od výrobce.
⚠ Nebezpečí! Nikdy nelijte aromatické, alkoholické nebo čistící prostředky do nádržky na vodu. Mohlo by dojít k poruše přístroje nebo k jeho nebezpečí během jeho použití. Tento přístroj produkuje velmi horkou páru. To znamená, že oblast trysky a mycího návleku jsou během provozu velmi horké. • Pozor! Vždy noste vhodnou obuv když používáte přístroj a když měníte jeho příslušenství. Nenoste pantofle nebo otevřenou obuv. Neotvírejte víčko nádržky s vodou, když je přístroj připojen k elektrické zásuvce nebo bezprostředně po tom co byl produkt zahřátý. • Otevřete nádrž pouze tehdy, když výrobek stojí ve vertikální poloze a je stabilní. Po naplnění nebo doplnění vody zavřete víčko nádržky s vodou opatrně otočením o 90° v směru hodinových ručiček až do polohy zamčeného zámku.• Pouze pro použití podlah. Nepoužívejte přístroj vzhůru nohama. Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití v domácnosti.• Nepoužívejte v bazénech naplněných vodou. • Před vyčištěním přístroj jej vypněte a nechte vychladnout. • Když se přístroj nepoužívá, je třeba ho skladovat v suchém prostředí, ve vertikální poloze. • Děti by neměly mít přístup k uloženému zařízení. • Před prováděním jakékoliv údržby spotřebič odpojte a nechte vychladnout. Po použití a před provedením uživatelské údržby musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. • Spotřebič nesmí být používán v oblastech, kde hrozí nebezpečí výbuchu. • Přístroj by neměl být používán k čištění elektrických spotřebičů, jako jsou trouby, mikrovlnná trouba, televize, vysoušeč vlasů, elektrické topné systémy, atd.• Nikdy se nedotýkejte parních trysk rukama. • Nikdy se nepokoušejte otevřít přístroj, např. odšroubováním.

⚠ OSOBNÍ BEZPEČÍ

• Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Použití jiného příslušenství nebo přídavného zařízení a provádění jiných pracovních operací s tímto přístrojem, než je doporučeno tímto návodem, může představovat riziko zranění osob. Tento přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí možným rizikům. Děti by se neměly hrát se spotřebičem. Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru. Udržujte přístroj mimo dosahu dětí pokud je pod napětím nebo zahřátý. • Při používání přístroje se mohou objevit dodatečná zbytková rizika, která nemusí být obsažena v přiložených bezpečnostních varováních. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd. Používejte pouze příslušenství doporučené od výrobce.

⚠ BEZPEČNOST PŘI POUŽITÍ ELEKTRIKY

• Spotřebič musí být připojen pouze k přívodu elektrické energie, který byl instalován napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí. • Spotřebič se nesmí používat, pokud spadl na zem, jsou-li viditelné známky poškození nebo netěsnosti. Malý odvzdušňovací otvor ve víku nádrže na vodu může umožnit několika kapkám vody vytéct ze zařízení, pokud je zařízení v horizontální poloze nebo dokonce obrácené. • Nezacházejte nesprávně s napájecím kabelem. Nikdy nepřenášejte zařízení za kabel.• Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a ostrých hran.• Před uskladněním přístroje nebo kdykoli je systém připraven k použití odpojte napájecí kabel ze zásuvky.• Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.• V nouzové situaci okamžitě kontaktujte profesionální pomoc! Pokud se během používání spotřebiče aktivuje jistič domácí bezpečnosti, okamžitě produkt vypněte a kontaktujte centrum zákaznické podpory (pozor na riziko úrazu elektrickým proudem).

SERVIS

• Nepoužívejte přístroj, pokud je jakákoliv část napájecího kabelu poškozena nebo vadná.• Opravy smí provádět pouze servisní zástupce nebo příslušně kvalifikovaná osoba v souladu s příslušnými bezpečnostními předpisy. Opravy nekvalifikovanými osobami mohou být nebezpečné a rušia záruku. • Nikdy neupravujte přístroj žádným způsobem, může to zvýšit riziko úrazu. • Používejte pouze příslušenství doporučené od výrobce.

BEZPEČNOSTÍ ZAŘÍZENÍ

Bezpečnostní zařízení chrání uživatele jesmsi se obejít nebo změnit.

Bezpečnostní termostat

Bezpečnostní termostat vypne přístroj v případě, že termostat v ohřívači selže a přístroj se v případě poruchy přehřívá.V případe jakéhokoliv problému se prosím obraťte na záznický servis dodavatele.

MONTÁŽ

• Předtím než se pokusíte o některou z následujících, operací ujistěte se, že je přístroj odpojen a studený. ❶ Zasuňte rukojeť do hlavní části přístroje, dokud nezapadne na svoje místo. ❷ Zasuňte rám do hlavní části přístroje, dokud nezapadne na svoje místo. ❸ Umístěte mycí návlek na podlahu se sametovou stranou směrem nahoru. • Lehce přitlačte přístroj směrem dolů do umýváciho návleku. • Nikdy nepoužívejte přístroj bez předchozího připojení mycího návleku.

DEMONTÁŽ MYCÍHO NÁVLEKU

• Ujistěte se, že přístroj/návlek mycího návleku není přístroj zapojen do elektrické zásuvky a není puštěný. • Před odstraněním návleku počkejte až přístroj vychladne. • Opatrně vytáhněte mycí návlek rukou z rámu. **⚠ POZOR!** Když odpojujete jednotlivé díly příslušenství, může z nich kapat horká voda! Nikdy neodpojujte části přístroje, pokud pára pořád proudí - nebezpečí opaření!

PLNĚNÍ VODNÍ NÁDRŽKY

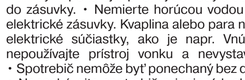
Poznámka: Plňte nádržku na vodu pouze čistou vodou z vodovodu nebo destilovanou vodou (v případě, že je kohoutková voda tvrdá – nepřidávejte čistící prostředky). ❶ Sejměte víčko nádržky na vodu otočením proti směru hodinových ručiček. ❷ Naplňte nádržku vodou, dokud nebude viditelná plná. Upozornění: Kapacity nádržky je 0.4 l. Nepřetěte nádržku nad maximálnu kapacitu. ❸ Zajistěte víčko nádržky otáčením ve směru hodinových ručiček. • Ujistěte se, že víčko nádržky je pevně zajištěno.

OBSLUHA

Když je nádrž na vodu správně naplněna a zavřena, můžete začít přístroj Vileda STEAM PLUS XXL používat. ❶ Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky. Otočte ovoče tlačítko umístěné na prednej strane spotřebiče do polohy ON. ❷ Nyní se spustí ohřev vody v nádržce. • LED dioda na prednej strane bude blikat bíle, co znamená, že spotřebič nyní ohřívá vodu. Zahřívanie vody vo vnútri přístroje a dosahujúce optimálnej teploty trvá 15 sekúnd. Keď je přístroj pripravený, bude LED dioda svietiť bielo. ❸ Pomocou prepínača regulujte množstvo pary (viď nasledujúca kapitola). ❹ Začnite používať Vaš Vileda STEAM PLUS XXL! • Vypnite přístroj prepnutím otočného tlačidla do polohy OFF. • Odpojte zástrčku zo zásuvky a vypnite přístroj. Vileda STEAM PLUS XXL umožňuje zničenie až 99.9% baktérií a vírusov E.coli, testované externým laboratórom. Funkcia rýchleho ohrevu sa aktivuje, keď vypnete jednotku a znova ju zapnete do 5 minút. Bez čakania sa zahreje na pracovnú teplotu.

NASTAVENÍ MNOŽSTVÍ PÁRY

❶ Pre regulaciu objemu pary a vypúšťanie pary použite rotačný prepínač umístěný nad vodnou nádržkou. Prepínač má tři polohy:



MAX Maximum. (doporučeno na dlaždice) - MIN Minimum (doporučeno na delikátne podlahy jako jsou parkety nebo laminát). Nástavte přepínač na požadovaný objem pary. Při používání přepínače množství páry mějte spotřebič vždy ve svislé poloze s náhradou připevněnou k hlavici.

DOPLNĚNÍ VODNÍ NÁDRŽKY

❶ ❷ V případě, že během práce klesá množství páry, až z přístroje nakonec žádná pára nevychází, je potřeba doplnit vodu do nádržky. LED dioda bude rychle blikat. 1) Vypněte zařízení přepnutím tlačítka ON / OFF na pozici OFF. (V směre hodinových ručiček). 2) Odstraňte víčko nádržky s vodou otočením v směru hodinových ručiček. 3) Naplňte nádržku maximálným objemom 0,4 litra. 4) Naskrutujte bezpečnostný uzávěr zpět na nádržku. Pokud zařízení není včas znovu naplněno, začne zařízenie generovať hlasnejší zvuk (odlišný od štandardného). Používanie produktu s prázdnou nádržou může aktivovať „režim vlastnej ochrany" a LED to bude signalizovať. V tomto režime vlastnej ochrany nemožno zariadenie používať, kým sa kontrolka LED nerozsvieti biela.

POUŽITÍ NÁSTAVCE NA KOBERCE

Nástavec na koberce umožňuje čist

koristiti u skladu sa sigurnosnim standardima i zaštitom okoliša tijekom cijelog razdoblja uporabe proizvoda. Zadržite ovaj dokument za buduću upotrebu. Upute također dostupne na: www.vileda.com. Ovaj je uređaj namijenjen samo privatnoj kućnoj upotrebi u zatvorenom.

SIMBOLI U UPUTSTVU ZA RAD

⚠ Opasnost - Neposredna opasnost koja može prouzročiti teške ozljede ili smrt.
⚠ Upozorenje - Moguća opasna situacija koja može dovesti do teških ozljeda ili čak smrti.
⚠ Oprez - Moguća opasna situacija koja može dovesti do lakših ozljeda osoba ili materijalne štete.

SIMBOLI NA STROJU

⚠ Upozorenje: Opasnost od opekline.

⚠ OPĆA UPOZORENJA

Prije upotrebe pažljivo pročitajte sve upute. Zadržite upute i priručnik s upozorenjima za buduću upotrebu.
IGNORIRANJE SLJEDEĆIH UPUTA MOŽE UZROKOVATI OPASNOST PO ZDRAVLJE I SIGURNOST JER MOŽE IZAZVATI POŽAR, STRUJNI UDAR I OZBILJNU OZLJEDU.

⚠ UPOZORENJA ZA ZDRAVLJE I SIGURNOST

- Nikada ne uranjajte jedinicu u vodu ili drugu tekućinu, posebno dok je uključena u utičnicu. • Ne usmjeravajte vruću tekućinu ili paru na ljude, životinje, električne uređaje ili električne utičnice. Tekućina ili para ne smiju biti usmjereni prema opremi koja sadrži električne komponente, poput unutrašnjosti pećnica. • Ne upotrebljavajte i ne skladištite spremišta na otvorenom i ne izlažite sunčevoj svjetlosti ili kiši. • Uređaj ne smije ostati bez nadzora dok je priključen na električnu mrežu. • Ne ostavljajte aparat spojen na električni utikač kad se ne koristi. • Nikada nemojte povlačiti kabel za odspajanje uređaja iz utičnice. Vodite aparat podalje od topline, ulja i oštrih rubova. • Ne rukujte uređajem mokrim rukama, posebno kad je uključen u električnu utičnicu. • Nikada nemojte dodirivati mrežni utikač i utičnicu mokrim rukama. • Nemojte vući niti nositi kabel, koristite kabel kao ručku, zatvorite vrata na kabelu, vučite kabel oko oštrih uglova ili izlažite kabel grijanim površinama. Prije uporabe provjerite je li uređaj oštećen. • Nemojte upotrebljavati uređaj u zatvorenom prostoru ispunjenom parom koja se razrjeđuje razrjeđivačem boja na bazi ulja, nekim tvarima za zaštitu od moljaca, zapaljivom prašinom ili drugim eksplozivnim ili otrovnim parama. Oprez! Ne upotrebljavajte na nezapečaćenim drvenim ili nezapečaćenim laminatnim podovima. Na površinama koje su obrađene lakom, voskom ili nekim drugim premazom, sjaj može uokloniti vrućina. Uvijek se preporuča testiranje izoliranog područja površine koja se čisti prije nastavka. Ne ostavljajte tekući proizvod mirno na podu, uvijek ga držite u pokretu. Nakon uporabe nikada ne ostavljajte proizvod s vrućim i / ili mokrim jastučićem u izravnom dodiru s podom, osim higijenskog čišćenja jastučića, kako je opisano u nastavku u odjeljku higijensko čišćenje. Također preporučujemo provjeriti upute za uporabu i njegu proizvođača poda. ⚠ **Opasnost!** Nikada ne stavljajte zapaljive, aromatične, alkoholne ili deterdžentske proizvode u spremnik za vodu, jer to može oštetiti uređaj ili ga učiniti nesigurnim za upotrebu. Uređaj emitira vrlo vruću paru. To znači da se pod ručje podloge za čišćenje tijekom upotrebe jako zagrije. • Oprez! Uvijek nosite prikladne cipele kada koristite uređaj i kada mijenjate dodatna svojoj Vileda STEAM PLUS XXL. Ne nosite papuče ili otvorenu obuću. Ne otvarajte poklopac spremnika za vodu kad je aparat uključen u električnu utičnicu ili nesposredno nakon što se proizvod zagrije. • Otvorite spremnik samo kada proizvod stoji u upravno i stabilno. Pažljivo zatvorite poklopac spremnika za vodu nakon punjenja ili ponovnog punjenja vodom okretanjem za 90 stupnjeva u smjeru kazaljke na satu u položaj zaključavanja. • Samo za pod; nemojte koristiti uređaj naopako. Ovaj je uređaj namijenjen samo kućnoj upotrebi u zatvorenom. • Ne koristiti u bazenima koji sadrže vodu. • Isključite aparat i pustite da se ohladi prije čišćenja. • Kad se ne koristi, aparat treba čuvati na suhom mjestu, u uspravnom položaju. • Djeca ne bi trebala imati pristup pohranjenim aparatima. • Prije bilo kakvog održavanja isključite uređaj iz utičnice i pustite da se ohladi. Uređaj se mora isključiti iz struje nakon uporabe i prije korisničkog održavanja uređaja. • Uređaj se ne smije koristiti u područjima u kojima postoji opasnost od eksplozije. • Uređaj se ne smije koristiti za čišćenje električnih uređaja kao što su pećnica, ispušni plinovi, mikrovalni valovi, televizori, sušilo za kosu, električni sustavi grijanja itd. • Nikada ne dodirujte mlaz pare rukama. • Nikada ne pokušavajte otvoriti proizvod npr. otvaranjem vijaka.

⚠ OSOBNA SIGURNOST

• Namjena uporabe opisana je u ovom priručniku. Upotreba bilo kojeg pribora ili dodatka ili izvođenje bilo kakvih radnji s ovim uređajem, osim onih preporučenih u ovom priručniku, može predstavljati rizik od tjelesnih ozljeda. Ovaj aparat mogu koristiti osobe smanjene fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili uputama u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i ako razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smiju vršiti djeca bez nadzora. Uređaj držite izvan dohvata djece kad je pod naponom ili se hladi. • Dodatni preostali rizici mogu nastati prilikom uporabe uređaja koji možda neće biti uključeni u priložena sigurnosna upozorenja. Ovi rizici mogu nastati zbog zlouporabe, dulje uporabe itd. Koristite samo s nastavcima koje preporučuju proizvođači.

⚠ ELEKTRIČNA SIGURNOST

• Aparat smije biti priključen samo na električnu mrežu koja je instalirana u skladu s IEC 60364. Uređaj smije biti priključen samo na izmjeničnu struju. Napon mora odgovarati tipskoj pločici na uređaju. • Uređaj se smije koristiti samo s mrežnim kabelom isporučenim s aparato m. • Prije uporabe provjerite ima li u uređaju oštećenih ili neispravnih dijelova. • Prije uporabe redovito provjeravajte kabel za napajanje na znakove oštećenja ili starenja. Ako je opskrbni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servis ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost. • Uređaj se neće koristiti ako je pao, ako postoje vidljivi znakovi oštećenja ili ako curi. Mala rupa za odzračivanje na poklopcu spremnika za vodu može dopustiti nekoliko kapi vode da izađe iz uređaja ako je uređaj potpuno ravan ili čak naopako. • Ne zloupotrebljavajte kabel napajanja. uređaj nikada nemojte nositi za kabel. • Držite kabel za napajanje dalje od vrućih površina i oštrih rubova. • Prije spremanja uređaja izvucite kabel za napajanje iz utičnice. • Nikada ne pokušavajte ukloniti ili zamijeniti bilo koji dio osim onih navedenih u ovom priručniku. • U hitnoj situaciji odmah se obratite stručnoj pomoći! Ako se zaštitni osigurač kuće aktivira tijekom uporabe uređaja, odmah zaustavite proizvod i obratite se centru za podršku kupcima (pazite na rizik od električnog udara).

SERVIS

• Ne koristite uređaj ako je bilo koji dio kabela za napajanje ili utikač oštećen ili neispravan. • Popravke treba izvoditi servisni agent ili odgovarajuće kvalificirana osoba u skladu s odgovarajućim sigurnosnim propisima. Popravci nekvalificiranih osoba mogu biti opasni i poništit će jamstvo. • Nikada nemojte modificirati uređaj na bilo koji način jer to može povećati rizik od ozljeda. • Koristite samo zamjenske dijelove ili pribor koje je osigurala ili preporučila Vileda.

SIGURNOSNI UREĐAJI

Sigurnosni uređaji štite korisnika i ne smiju se mijenjati ili zaobilaziti.

Sigurnosni termostat

Sigurnosni termostat isključuje uređaj ako termostat kotla zakaže i aparat se pregrije u slučaju kvara. U slučaju problema obratite se lokalnoj službi za korisnike tvrtke Vileda.

RUKOVANJE

• Prije pokušaja bilo kojeg od sljedećih postupaka, provjerite je li uređaj isključen iz struje i hladan. ❶ Gumite ručku u glavni dio uređaja dok ne kliknе na svoje mjesto. ❷ Gumite dio okvira u glavni dio uređaja dok ne kliknе na svoje mjesto. ❸ Postavite podlogu za čišćenje na pod tako da velur strana bude okrenuta prema gore. • Lagano pritisnite uređaj prema dolje na podlogu za čišćenje. • Nikada nemojte koristiti uređaj bez da ste prethodno postavili podlogu za čišćenje.

UKLANJANJE NAVLAKE

• Pažite da aparat nije uključen u električnu utičnicu i da ne radi dok uklanjate podlogu za čišćenje. • Pričekajte dok se podloga ne ohladi prije uklanjanja. • Izvadite podlogu iz otvora pažljivo povlačeći podlogu rukama. Opasnost! Vrela voda može kapnuti iz djelova dodatne opreme dok ih odvajate! Nikada ne odvajajte dijelove dodatne opreme dok je vodu ispustite!

PUNJENJE REZERVATORA ZA VODU

Napomena: Spremnik za vodu napunite SAMO čistom vodom iz slavine ili destiliranom vodom (preporučeno u slučaju tvrde vode iz slavine, nemojte dodavati deterdžent). ❶ Uklonite poklopac spremnika za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. ❷ Napunite spremnik vodom sve te spremnik vidljivo ne napuni. Uporabom Kapacitet spremnika je 0,4 litra. Nemojte punit spremnik iznad maksimalnog kapaciteta. ❸ Postavite poklopac punila okretanjem čvrsto u smjeru kazaljke na satu. • Osiguražte da je poklopac za punjenje čvrsto pričvršćen.

UPOTREBA

Kada se spremnik za vodu pravilno napuni i spremnik za vodu pravilno zatvori, možete početi koristiti svoj Vileda STEAM PLUS XXL. ❶ Utaknite utikač u utičnicu za struju. Okrenite gumb za okretanje postavljen na prednoj strani uređaja u položaj ON. ❷ Vileda STEAM PLUS XXL sada će početi zagrijavati vodu u spremniku. • LED na prednjoj strani bit će bijele boje, što znači da uređaj sada zagrijava vodu. Potrebno je 15 sekundi da se voda unutar proizvoda zagrije i postigne radnu temperaturu. Kada je spreman, bijela LED lampica će biti stabilna. ❸ Regulirajte željenu količinu pare pomoću prekidača za odabir (vidi sljedeće poglavlje). ❹ Počnite koristiti svoj Vileda STEAM PLUS XXL! • Isključite jedinicu okretanjem okretnog gumba u položaj OFF. • Odspojite mrežni utikač iz utičnice da biste isključili uređaj. Vileda STEAM PLUS XXL omogućuje uništavanje do 99,9% bakterija i virusa E. coli (pogledajte odjeljak o higijenskom čišćenju), testiranu u vanjskom laboratoriju. Funkcija brzog zagrijavanja aktivirat će se kad isključite jedinicu i ponovno uključite unutar 5 minuta. Zagrijat će se na radnu temperaturu bez čekanja.

PRILAGOĐAVANJE KOLIČINE PARE

❸ Pomoću rotacione sklopke koja se nalazi iznad spremnika za vodu regulirajte količinu pare. Prekidač za odabir ima tri položaja:

MAX Maksimalni volumen pare. (preporučuje se za pločice) • MID Srednji volumen pare. (preporuča se za tepihe) • MIN Minimalni volumen pare (preporučuje se za osjetljive podove, poput zatvorenog parketa ili zapečaćenog laminata). Postavite birač količine pare na potrebnu količinu pare. Tijekom rada s biračem količine pare. uvijek držite aparat u usravnom položaju s isušućim na dnu proizvoda.

prema gore. 2) Lagano pritisnite uređaj na podlogu za čišćenje. 3) Postavite dodatak za čišćenje tepiha ispod okvira uređaja s podlogom za čišćenje. ❹ Lagano gumite uređaj prema dolje na podlogu za čišćenje. • Ne koristite uređaj bez da ste prethodno postavili podlogu za čišćenje. ❺ Otvorenо sljedeće PUNJENJE Spremnika za vodu i OPERATIVNE procesne spomenute u prethodnim poglavljima. 6) Započnite osvježavanje svojih tepiha s dodatkom za tepihe Vileda, gurajući krpu naprijed i natrag. 7) Kad završite s osvježavanjem tepiha ili prostirke, isključite paru krpu i uklonite dodatak tepiha slijedeći sljedeće mjere opreza: • Uvijek isključite jedinicu okretanjem regulatora pare u smjeru kazaljke na satu u položaj ISKLUČENO prije uklanjanja dodatka za tepih. • Pričekajte da aparat nije uključen u električnu utičnicu i da ne radi dok uklanjate dodatak tepiha ili podloge. • Pričekajte dok se dodatak i tepih ne ohlade prije uklanjanja. • Uklonite dodatak tepiha iz okvira pažljivo izvlačeći ohlađeni dodatak za tepih rukama. Opasnost! Vrela voda može kapnuti iz djelova dodatne opreme dok ih odvajate! Nikada ne odvajajte dijelove dodatne opreme ili jastučić dok ste tepih ili podove čistili. • Uvijek temeljito usisajte tepih prije upotrebe parne brisake.

SKLADIŠTENJE

❻ Ručku možete ukloniti iz uređaja radi lakšeg pohranjivanja pritiskom na gumb za otpuštanje cijevi smještenom na stražnoj strani uređaja i izvlačenjem ručke iz glavnog dijela uređaja. Stavite ručku na stražnju bočnu udubinu za spremištenje. Gumite gornji držač kabela ručke u držač na stražnoj strani uređaja.

HIGIJENSKO ČIŠĆENJE

Za higijensko čišćenje jastučića (unitilavajući do 99,9% bakterija i virusa) slijedite donju uputu na kraju postupka čišćenja:
1. Stavite aparat na podnu površinu koje može podnijeti visoke temperature (na primjer keramičke pločice). U slučaju nedoumica preporučujemo provjeru uputa za uporabu i njegu proizvođača poda.
2. Regulator pare podesite na maksimalnu razinu.
3. Na pari brisetkinja 1min.
4. Isključite aparat i pustite da se ohladi prije nego što uklonite jastučić da se osuši.

UPUTE ZA PRANJE JASTUČIĆA

• Prljave jastučiće možete prati u stroju na 60 ° C. • Nemojte koristiti omekšivač za rublje, jer to može utjecati na performanse jastučića. • Sastav jastučića: 91% poliester, 9% ostalo.

RIJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako sumnjate ili ako kvar ovdje nije naveden, kontaktirajte ovlašteni broj korisničke službe. Uvijek odspojite mrežni utikač i pustite da se parni čistač ohladi prije bilo kakvih radova na održavanju. Popravke smije izvoditi samo ovlaštena služba za korisnike. Ako se vile ne emitira para i LED počne treptati, provjerite razinu vode unutar spremnika za vodu i slijedite upute opisane u poglavlju "Punjenje spremnika za vodu". Ako i dalje vile ne emitira para, možda će trebati ukloniti kamenac s aparata. U tom slučaju slijedite upute opisane u poglavlju "Uklanjanje kamenca".

UKLANJANJE KAMENCA

Ako proizvod postupno ne ispušta paru sporije nego inače ili prestane proizvoditi paru, možda ćete trebati ukloniti kamenac. Kamenac se s vremenom može razviti na metalnim dijelovima i utjecati na performanse proizvoda. Preporučujemo redovito uklanjanje kamenca, posebno u područjima s tvrdom vodom iz slavine. Učestalost uklanjanja kamenca ovisi o tvrdoći vode iz slavine i koliko često koristite proizvod.

Preporučeni postupak uklanjanja kamenca u uređaju
1. Pripremite otopinu od 1/3 bijelog octa i 2/3 vode iz slavine i umetnite je u spremnik za vodu (približno: 135 ml bijelog octa i 265 ml vode).
2. Postavite STEAM PLUS XXL nep na ručni da para koja pušta iz uređaja ne dolazi do poda, predmeta ili osoba.
3. Priključite jedinicu, uključite aparat pomoću regulatora pare i stavite ga u položaj maksimalne brzine pare.
4. Pričekajte dok aparat ne potroši svu otopinu octa i vode.
5. Ponovite gornji postupak onoliko puta koliko je potrebno dok se ne postigne normalna brzina protoka pare.
6. Napunite spremnik vode svježom vodom, pričvrstite na jedinicu i ispuštajte paru kroz sustav dok se spremnik vode ne isprazni.

Napomena: nakon svakog postupka uklanjanja kamenca, preporučujemo da napravite test pomoću uređaja kako biste očistili prikladnu izoliranu podnu površinu kako biste osigurali da u uređaju nema ostataka.

OKOLIŠ I RECIKLIRANJE PROIZVODA

• Vileda STEAMPLUS XXL ispunjava EU direktivu 2012/19 / EU koja pokriva električne i elektroničke uređaje i upravljanje njihovim odlaganjem. • Ambalažni materijal je u potpunosti moće reciklirati i označen je simbolom za reciklaranje. Pridržavajte se lokalnih propisa za otpad. Držite materijale za pakovanje (plastične kese, delove od polistirena itd.) Van domaćaja dece, jer su potencijalno opasni. • Kada proizvod završi sa životnim vijekom, nemojte ga odlagati sa ostalim kućnim otpadom. ❍ Ova oznaka označava da ovaj proizvod ne treba odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Da biste spriječili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi od nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, korisitte sisteme za vraćanje i prikupljanje ili kontaktirajte prodavca kod kojeg je proizvod kupljen. Ovaj proizvod mogu odnijeti na ekološki sigurno recikliranje.

SLO

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Vileda STEAM PLUS XXL!

Navodila predstavljajo nepogrešljiv vodnik za pravilno in varno uporabo izdelka Vileda STEAM PLUS XXL. Zato pred prvo uporabo preberite celotna navodila, saj vsebujejo informacije, ki zagotavljajo pravilno uporabo izdelka v skladu z varnostnimi standardi in varstvom okolja v celotnem obdobju uporabe izdelka. Navodila shranite za kasnejšo uporabo. Navodila so na voljo tudi na internetni strani www.vileda.com. Izdelek je namenjen izključno notranjih prostorov v zasebnem gospodinjstvu.

ZNAKI V NAVODILIH ZA UPORABO

⚠ Nevarno - Neposredna nevarnost, ki lahko povzroči težke poškodbe ali smrt.
⚠ Opozorilo - Možne nevarne razmere, ki lahko pripeljejo do hudih poškodb ali celo smrti.
⚠ Previdno - Možne nevarne razmere, ki lahko pripeljejo do manjših poškodb oseb ali poškodb imetja.

ZNAKI NA IZDELKU

⚠ Opozorilo: Nevarnost opeklin zaradi vroče pare.

⚠ SPLOŠNA OPOZORILA

Pred uporabo temeljito preberite celotna navodila. Navodila in priročnik nevarnosti shranite za kasnejšo uporabo.
NEUPOŠTEVANJE NASLEDNJIH NAVODIL LAHKO ŠKODUJE ZDRAVJU IN VARNOSTI, KER LAHKO POVZROČI OGENJ, ELEKTRIČNI ŠOK IN RESNE POŠKODBE.

⚠ OPOZORILA ZA ZDRAVJE IN VARNOST

* Izdelka nikoli ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino, še posebej ne takrat, ko je priključen v vtičnico. * Vroče tekočine ali pare ne usmerjajte na ljudi, živali, električne naprave ali električne vtičnice. Tekočina ali para se ne sme usmerjati na opremo, ki vsebuje električne komponente, kot npr. notranjost pečice. * Izdelka ne hranite izven hiše in ga ne izpostavljajte direktni sončni svetlobi ali dežju. *Izdelka ne puščajte brez nadzora, če je priključen na električno. * Izdelka ne puščajte vključljenega na električno, če ga ne uporabljate. * Ko izklopite izdelek iz vtičnice, ne vlecite za električno vrvico. Vrvico hranite proč od vročine, olj in ostrih robov. * Izdelka ne prijemajte z mokrimi rokami, še posebej ne, ko je priključen v vtičnico. * Električnega vtiča in vtičnice se ne dotikajte z mokrimi rokami. * Izdelka ne vlecite ali prenašajte z vrvico, vrvice ne uporabljajte kot držalo, je ne zapirajte v vrata, ne vlecite po ostrih kotih ali izpostavljajte vročim površinam. Pred uporabo preverite, ali so na izdelku morebitne poškodbe. * Izdelka ne uporabljajte v zaprtem prostoru, kjer se sproščajo hlapi razredčil na olji bazi, substance proti moljem, vnetljiv prah ali drugi eksplozivni ali strupeni hlapi. ⚠ **Previdno!** Ne uporabljajte na neobdelanih lesenih površinah ali neobdelanem laminatu. Površine, obdelane z lakom, voskom ali celo nevoskana tla lahko zaradi vročine izgubijo sijaj. Vedno je priporočljivo, da pred čiščenjem testirate na manj opaznem mestu. Delujočega izdelka ne pustite stati na tleh, vedno ga premikajte. Po uporabi izdelka z vročo in / ali mokro prevleko nikoli ne puščajte direktno na talni površini, razen za higienično čiščenje prevleke, kot je opisano v navodilih za HIGIENIČNO ČIŠČENJE. Prav tako priporočamo, da preverite navodila za uporabo in nego tal, predložena s strani proizvajalca tal. ⚠ **Nevarno!** Rezervoar za vodo nikoli ne polnite z vnetljivimi, aromatiziranimi, alkoholnimi tekočinami ali z detergentom, saj lahko izdelek poškodujejo ali povzročijo, da njegova uporaba ni več varna. Izdelek oddaja zelo vročo paro. To pomeni, da površina čistilne krpe med uporabo postane zelo vroča. Previdno! Pri uporabi izdelka ali pri menjavi dodatkov imejte obuto vedno primerno obutev. Ne uporabljajte copatov ali odprtih obuval. Pokrova vodnega rezervoarja ne odpirajte, ko je izdelek vključljen v vtičnico ali takoj po segretju. * Rezervoar odprite le, ko je izdelek v navpični legi in je stabilen. Po polnjenju ali ponovnem polnjenju z vodo pokrov rezervoarja zaprete tako, da pokrov zavrtite za 90 ° v smeri urnega kazalca in ga zaklenete. * Samo za talno uporabo, izdelka ne uporabljajte narobe obrnjenega t. j. obrnjenega na glavo. Izdelek je namenjen samo za uporabo v notranjih prostorih gospodinjstev. * Ne uporabljajte ga v bazenih, ki vsebujejo vodo. * Pred čiščenjem ga izklopite. * Ko ga ne uporabljate, ga hranite v suhem prostoru, v navpični poziciji. * Hranite ga izven dosega otrok.* Pred vzdrževanjem izdelek izklopite in pustite ohladiti. Izdelek je potrebno po uporabi ali pred izvajanjem vzdrževanja izključiti. * Izdelka ne smete uporabljati na področjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije. * Ne smete ga uporabljati za čiščenje električnih naprav kot so pečice, nape, mikrovalovne pečice, televizorji, sušilci las, električne grelne naprave, itn. * Parnega curka se ne dotikajte z rokami. * Izdelka nikoli ne poskušajte odpreti z npr. odvijanjem vijakov.

⚠ OSEBNA VARNOST

* V navodilih je opisana predvidena, namembna uporaba. Uporaba kakršnega koli dodatka ali priključka ali kakršen koli poseg, razen priporočenega v teh navodilih, lahko predstavlja nevarnost osebne poškodbe. Izdelek lahko uporabljajo osebe z zmanjšano fizično, senzorno ali psihično sposobnostjo ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem le, če so pod nadzorom ali imajo navodila glede varne uporabe izdelka in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti izdelka ali opravljati vzdrževalna dela. Ko se izdelek polni z elektriko ali se ohlaja, naj bo proč od otrok. * Pri uporabi se lahko pojavijo dodatne nevarnosti, ki mogoče niso vključene v priloženih navodilih. Takšne nevarnosti lahko nastanejo zaradi napačne, podaljšane uporabe itn. Uporabljajte le s strani proizvajalca priporočene priključke.

⚠ ELEKTRIČNA VARNOST

* Izdelek mora biti priključen le v vtičnico, ki je bila instalirana v skladu z IEC 60364. Izdelek mora biti priključen na izmenični tok. Električna napetost mora odgovarjati tisti, ki je navedena na tipski ploščici izdelka. * Uporabljati se mora le z električno vrvico, dobavljeno s tem izdelkom. * Pred uporabo preverite, ali so na izdelku morebitne poškodbe ali defektni deli. * Pred uporabo redno preverjajte, ali so na električni vrvici znaki poškodb ali staranja. Če je vrvica poškodovana, jo mora zamenjati proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost. * Izdelka ne uporabljajte, če je padel, če ima vidne znake poškodb ali če toči. Če je izdelek v ležečem ali navzdol obrnjenem položaju, lahko iz majhne odprtine za odzračevanje na pokrovu rezervoarja prikaplja nekaj kapljic vode. * Električne vrvice ne zlorabljajte. Izdelka nikoli ne prenašajte tako, da ga držite za električno vrvico. * Električno vrvico hranite proč od vročih površin in ostrih robov. * Pred hrambo izdelka električno vrvico izklopite iz vtičnice. * Nikoli ne poskušajte odstraniti ali zamenjati katerih koli delov, razen tistih, ki so navedeni v teh navodilih. * V nujnih primerih takoj poključite strokovno pomoč! Če se med uporabo aktivira varnostno stikalo, izdelek takoj izključite in se obrnite na servisno službo (pazite na nevarnost

nevarna in razveljavijo garancijo. • Izdelka nikoli ne spreminjajte na kakršen koli način, saj lahko to poveča tveganje za telesne poškodbe. • Uporabljajte samo nadomestne dele ali dodatke, ki jih je zagotovila ali priporočila Vileda.

VARNOSTNE NAPRAVE

Varnostne napravе ščitijo uporabnika in jih ni dovoljeno spreminjati ali obiti.

Varnostni termostat

Varnostni termostat izklopi izdelek, če se termostat bojlerja pokvari in če se pregreje v primeru okvare pregreje. V primeru težav se obrnite na Vileda servis.

SESTAVA IZDELKA

• Pred kakršnim koli od naslednjih opravkov se prepričajte, da je izdelek izključen iz omrežja in ohlajen. ❶ Ročaj z drsenjem potisnite v glavni del izdelka, da zaskoči. ❷ Del okvirja z drsenjem potisnite v glavni del izdelka, da zaskoči. ❸ Na tla položite čistilno krpo z velur stranjo (jeziki) navzgor. • Izdelek rahlo pritisnite na čistilno krpo. • Izdelka nikoli ne uporabljajte brez pritrjene čistilne krpe.

ODSTRANITEV ČISTILNE KRPE

*Med odstranjevanjem čistilne krpe poskrbite, da izdelek ni priključen v električno vtičnico in da ne deluje. • Preden krpo odstranite, počakajte, da se ohladi. • Krpo odstranite iz okvirja tako, da jo previdno potegnete z rokami. Nevarnost! Med odstranjevanjem dodatkov lahko iz njih kapljа vroča voda! Nikoli ne odstranjujte dodatkov ali krpe medtem ko iz njih izhaja para - nevarnost opeklin!

POLNJENJE REZERVOARJA ZA VODO

Opomba: Rezervoar za vodo napolnite SAMO z čisto vodo iz pipe ali z destilirano vodo (priporočljivo v primeru trde vode - ne dodajate detergenta).
❶ Pokrov rezervoarja odstranite tako, da ga obrnete v nasprotno smer urnega kazalca. ❷ Napolnite rezervoar z vodo, dokler se vidno ne napolni. ⚠ **Opozorilo!** Prostornina rezervoarja je 0,4 litra. Rezervoarja ne polnite preko kapacitete. ❸ Pokrov za polnjenje nastavite tako, da ga trdno zavrtite v smeri urnega kazalca. • Prepričajte se, da je pokrov trdno pritrjen.

DELOVANJE

Ko je rezervoar za vodo pravilno napolnjen in pravilno zaprt, lahko začnete uporabljati Vileda STEAM PLUS XXL. ❶ Vtič priključite v električno vtičnico. Obrnite vrtljivi gumb na sprednji strani izdelka v položaj ON. ❷ Vileda STEAM PLUS XXL bo zdaj začel segrevati vodo v rezervoaru. • Lučka LED na sprednji strani utripa bela, kar pomeni, da izdelek ogreva vodo. Voda v izdelku se segreje in doseže delovno temperaturo v 15 sekundah. Ko je pripravljena, bo bela LED lučka le svetila. ❸ Želeno količino pare izberite s pomočjo IZBIRALNEGA STIKALA (glejte naslednje poglavje). ❹ Začnite uporabljati Vileda STEAM PLUS XXL! • Izdelek izključite tako, da vrtljivi gumb za izklop obrnete v položaj OFF. • Za izklop napravе izključite omrežni vtič iz vtičnice. Vileda STEAM PLUS XXL uniči do 99,9% E. coli bakterija in virusov (glejte podjavje o higienskem čiščenju), kot testirano v zunanjem laboratoriju. Funkcija hitrega ogrevanja se sproži, ko izklopite izdelek in ga ponovno vklopite v 5 minutah. Ničesa ne boste morali čakati.

URAVNAVANJE KOLIČINE PARE

❸ Z vrtljivim stikalom nad rezervoarjem za vodo uravnavate količino pare. Vrtljivo stikalo ima tri položaje:

MAX Največja količina pare. (priporočeno za ploščice) • MID Srednja količina pare. (priporočljivo za preprege) • MIN Najmanjša količina pare (priporočljivo za občutljiva tla, kot je zaščitena parket ali obdelan laminat). Nastavite stikalo na želeno količino pare. Medtem ko uporabljate stikalo, naj bo izdelek vedno v pokončnem položaju, z krpo na dnu izdelka.

PONOVNO POLNJENJE REZERVOARJA ZA VODO

❶ Vodo je treba napolniti v rezervoar, če se količina pare med uporabo zmanjša in na koncu ne spušča več pare. Lučka LED bo hitro utripala 1) Izključite izdelek tako, da vrtljivi stikalo za nivo pare postavite v položaj OFF. • Za izklop napravе izključite omrežni vtič iz vtičnice. Vileda STEAM PLUS XXL uniči do 99,9% E. coli bakterija in virusov (glejte podjavje o higienskem čiščenju), kot testirano v zunanjem laboratoriju. Funkcija hitrega ogrevanja se sproži, ko izklopite izdelek in ga ponovno vklopite v 5 minutah. Ničesa ne boste morali čakati.

KAKO UPORABLJATI DODATEK ZA PREPROGE

Dodatek za preproge omogočava osveževanje tepiha higijenskom snagom pare. 1) Na tla položite čistilno krpo z velur stranjo (jeziki) navzgor. 2) Izdelek rahlo pritisnite na čistilno krpo. 3) Dodatek za preproge postavite pod okvir s čistilno krpo. ❹ 1) Izdelek nežno potisnite navzdol na dodatek za preproge in ga pritrdite na okvir. 5) Ne pozabite slediti postopkom POLNJENJA VODE IN DELOVANJA, omenjenim v prejšnjih poglavjih. 6) Začnite osveževati preproge, tako da izdelek potiskate naprej in nazaj. 7) Ko osvežite preproge, izdelek izklopite iz vtičnice in odstranite dodatek za preproge, pri čemer upoštevajte spodaj previdnostne ukrepe: • Izdelek vedno izklopite tako, da stikalo za reguliranje pare obrnete v nasprotni smeri urnega kazalca v položaj OFF, preden odstranite dodatek. • Prepričajte se, da izdelek ni priključen v električno vtičnico in da ne deluje, medtem ko odstranjujete dodatek iz čistilne krpo. • Počakajte, da se dodatek in krpa ohladita, preden jo odstranite. • Dodatek za preproge odstranite iz okvirja tako, da hladnega z rokami previdno prot. ❻ **Nevarnost!** Med odstranjevanjem dodatkov lahko iz njih kapljа vroča voda! Nikoli ne odstranjujte dodatkov ali čistilne krpe, ko iz njih izhaja para - nevarnost opeklin! • Pred uporabo dodatka preprogo vedno temeljito posesajte.

HRAMBA IZDELKA

❼ Za lažjo hrambo lahko ročaj odstranite iz izdelka kot sledi: (a) Ko pritisnete ovijati vrvico okoli zgornjega in spodnjega držala za vrvico, poskrbite, da je na voljo dodatna vrvica, ki omogoči, da odstranite ročaj. POZOR: Prosimo, upoštevajte nalepko kot referenco za pravi korak. Biti mora v položaju zgornjega držala vrvico. (b) Pritisnite gumb za sprostitev cevi na zadji strani izdelka in izvlecite ročaj iz glavnega dela izdelka. (c) Zgornji nosilec vrvice ročaja potisnite v pritrdilni element na zadnji strani izdelka.

HIGIENIČNO ČIŠČENJE ČISTILNE KRPE

Za higiensko obdelavo krpe (unitoi do 99,9% bakterij in virusov) po končanem čiščenju sledite spodnjim navodilom:
1. Izdelek postavite na tla, ki vzdržijo visoke temperature (na primer odporne keramične ploščice). V primeru dvoma priporočamo, da preverite navodila za uporabo in nego tal, predložena s strani proizvajalca tal.
2. Gumb za nivo pare nastavite na najvišjo raven.
3. Brez premikanja spuščajte paro 1 minuto.
4. Izdelek izključite in ga povsem ohladite, preden odstranite čistilno krpo.

NAVODILA ZA PRANJE ČISTILNE KRPE

• Umazane krpe lahko perete v pralnem stroju pri 60 ° C. • Ne uporabljajte mehčalca, saj lahko to vpliva na delovanje krp. • Sestava krpe: 91% poliester, 9% ostalo.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če ste v dvomih ali da ukava tukaj ni navedena, se obrnite na pooblaščeni servis. Pred vzdrževanjem izdelek vedno izključite iz električne in pustite, da se ohladi. Popravila lahko izvaja samo pooblaščeni servis. Če para ne izhaja ve! in lučka LED začne utripati, preverite nivo vode v rezervoarju za vodo in sledite navodilom, opisanim v poglavju »Polnjenje rezervoarja za vodo«. Če še vedno ne izpušča pare, bo morda treba z aparata odstraniti vodni kamen. V tem primeru sledite navodilom v poglavju "Odstranjevanje vodnega kamna"

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Če izdelek zaščitno proizvajati paro počasnejše kot običajno ali je prenesla, boste morda morali odstraniti vodni kamen. Vodni kamen se lahko sčasoma razvije na kovinskih delih in vpliva na delovanje izdelka. Priporočamo redno odstranjevanje vodnega kamna, zlasti na območjih s trdo vodo iz pipe. Pogostost odstranjevanja vodnega kamna je odvisna od trdote vode iz pipe in od tega, kako pogosto uporabljate izdelek.

Priporočen postopek za odstranjevanje vodnega kamna iz naprave
1. Pripravite raztopino 1/3 belega kisa in 2/3 vode iz pipe in jo vstavite v rezervoar za vodo (približno: 135 ml belega kisa in 265 ml vode).
2. Izdelek postavite tako, da para, ki se sprošča iz izdelka, ne dosega tal, predmetov ali oseb.
3. Izdelek priključite in vklopite s pomočjo gumba za reguliranje pare in ga postavite v položaj z največjo količino pare.
4. Počakajte, da izdelek porabi vso raztopino kisa / vode.
5. Ponovite gornji postopek toliokrat, kolikor je potrebno, dokler ne doseže običajnega protoka pare.
6. Rezervoar napolnite s svežo vodo, priključite na izdelek in skozi sistem spustite paro, dokler se rezervoar za vodo ne izprazni.

Opomba: po vsakem postopku odstranjevanja vodnega kamna preverite, da z izdelkom opravite test in očistite primerno izolirano talno površino, da zagotovite, da v izdelku ne ostanejo ostanki kamna.

ZAŠČITA OKOLJA IN RECIKLIRANJE IZDELKA

Vileda STEAM PLUS XXL izpolnjuje EU direktivo 2012/19 / EU, ki se nanaša na električne in elektronske aparate ter upravljanje z njimi. • Embalaža je v celoti primerna za recikliranje, kar nakazuje simbol za recikliranje. Upoštevajte lokalne predpise za odlaganje embalažnega materiala v smeti. Embalažni materiali (plastične vrečke, polistirenski deli itd.) hranite izven dosega otrok,